

# VESTEL

---

## VESTEL EFLATUN BUHARLI ÜTÜ

---

KULLANIM KILAVUZU

## Değerli Müşterimiz,

Buhar Jeneratörlü Ütü cihazımızı tercih etmekle kaliteli bir **VESTEL** ürünü satın almış bulunmaktasınız.

Cihazınız, gerekli olan özeni ve bakımı sağladığınız takdirde size uzun yıllar hizmet edecektir.

Cihazınızı kullanırken keyif almanızı diliyoruz.

## Güvenlikle İlgili Önemli Bilgiler

Cihazınızı hızlı bir biçimde tanımak ve cihazınızın tüm fonksiyonlarından eksiksiz faydalanmak için lütfen bu kılavuzdaki talimatları dikkatli bir şekilde okuyun ve ileride tekrar incelemek için saklayın.



**UYARI:** Ciddi yaralanma risklerini belirtir.

**UYARI:** Cihazınızı kullanmaya başlamadan önce tehlikeli bir durum, yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanma risklerini önleyebilmek için bu kılavuzda açıklanan güvenlik önlemlerine her zaman uyun.

# ■ İçindekiler

<b>Güvenlik uyarıları.....</b>	<b>1</b>
Cihazı Kullanırken Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri.....	1
Temizlik ve Bakım Yaparken Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri.....	5
Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri.....	6
Sorumluluk Sınırlaması .....	6
<b>Teknik Özellikler .....</b>	<b>6</b>
<b>Genel Görünüm.....</b>	<b>7</b>
<b>Kullanmadan Önce.....</b>	<b>7</b>
Su Doldurma .....	7
İlk Ütüleme.....	7
Su püskürtme.....	8
Buharlı Ütüleme .....	8
Şok veya Dikey Buharlı Ütüleme.....	8
Kuru Ütüleme .....	9
Kendi Kendini Temizleme Fonksiyonu.....	9
Damlatma Emniyeti .....	10
Dahili Kireç Önleme Sistemi .....	10
Suyun Boşaltılması .....	10
Ütüleme İpuçları.....	10
<b>Temizlik ve Bakım .....</b>	<b>11</b>
<b>Saklanması .....</b>	<b>11</b>
<b>Sorun Giderme .....</b>	<b>11</b>

## Güvenlik uyarıları

- Bu kullanım kılavuzu, cihazınızın ilk kullanımı, güvenliği, kullanım amaçları ve cihazınızın temizliği ve bakımı ile ilgili önemli bilgiler içermektedir.
- Kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve talimatlara uyun.
- Kullanım kılavuzunu güvenli bir yerde saklayın ve cihazınızı ödünç verdiğinizde bu kullanım kılavuzunu da cihazınızla birlikte verin.
- Bu cihaz, kapalı mekanlarda kullanılmak üzere ticari olmayan kullanımlar için ütü yapmak amacıyla tasarlanmıştır. Bu cihaz, ev tipi kullanım içindir.
- **UYARI:** Cihazınız kullanım amacının dışında kullanıldığında tehlikeli durumlar yaratabilir ve cihazın garantisinin iptaline sebep olur. Bu şartlarda oluşabilecek hasarlar kullanıcı tarafından karşılanır.

## Cihazı Kullanırken Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri

- Cihazı yalnızca tip levhası üzerindeki bilgilere göre bağlayın ve çalıştırın.
- Cihazı sadece AC akımına ve topraklı prize bağlayın.
- Elektrik devresine aşırı yük binmesini önlemek için, aynı devrede bir başka yüksek güç çeken cihaz çalıştırmayın.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, işitsel veya aklı yeteneklerinde kayıp olan veya tecrübe ve bilgi yoksunluğu çeken kişiler tarafından denetim veya cihazın güvenlik kullanımı ile ilgili talimatların verilmesi ve içerdiği tehlikelerin anlaşılması durumunda kullanılabilir.
- Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır.
- Denetim olmadan çocuklar tarafından cihazda temizleme ve kullanıcı bakımı yapılmamalıdır.
- Çocukların sıcak yüzeylere dokunmalarına izin vermeyin. Ütü tamamen soğuduktan sonra dik bir şekilde yerleştirin.



## DİKKAT: Sıcak Yüzey.

- Ütü yaparken veya ütü yaptıktan hemen sonra bu sembolün bulunduğu yüzeylere dokunmayın.
- Sıcak metal parçalarla, sıcak su veya buharla temas yanıklara sebep olabilir. Buharlı ütüyü ters çevirirken dikkatli olun, deposunda sıcak su olabilir.
- **UYARI:** Ambalaj malzemeleri boğulmaya neden olabilir. Çocukların erişebileceği yerlerden uzak tutun.
- Fişi her kullanımdan sonra veya hatalı çalışma durumunda prizden çekiniz.
- Ütü prize takılıken veya ütümahasının üzerindeyken gözetimsiz bırakılmamalıdır.
- Su haznesi, su ile doldurulmadan önce (buharlı ütüler ve su püskürtme düzeneğiyle donatılmış ütüler) fiş prizden çıkarılmalıdır.
- Ütüye su koyarken, suyunu boşaltırken ve ütü kullanılmadığında daima fişi prizden çekin.
- Ütüyü musluğun altında tutarak doldurmayın. Ölçü kabı ile doldurun.
- Ütü, her zaman düz, sabit ve dengeli bir yüzeyde kullanılmalı, bırakılmalı ve muhafaza edilmelidir.
- Ütü, kendi altlığına yerleştirilirken altlığın üzerine konduğu yüzeyin sabit ve dengeli olduğundan emin olunmalıdır.
- Ütü altlığı üzerindeyken asla ütünüzü gözetimsiz olarak bırakmayın.
- Ütü, düşürüldüğünde görülebilir hasar belirtileri varsa veya sızıntı olması durumunda kullanılmamalıdır.
- Enerjilendirildiğinde veya soğurken ütü ve kordonu, 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı bir yerde bulundurulmalıdır.
- Doldurma deliği, kullanım sırasında açılmamalıdır.
- Cihazınızın kullanım sırasında su tahliye kapağı daima kapalı durumda olmalıdır.
- Fiş takılı iken veya çalışma sırasında su deposuna su koymayın.
- Ütüler, yalnızca (kordonsuz ütüler için) verilmiş olan altlığı

- ile kullanılmalıdır.
- Cihazınızı kullanmadan önce, ütü plakasındaki tüm etiketleri veya korumaları kaldırın.
  - Kullanmadan önce, elektrik kablosunu/besleme kablosunu açarak düzleştirin. Cihazınızın fonksiyonlarını doğru bir şekilde kontrol edin.
  - Ütü ısınmadan önce buhar düğmesine basılırsa ütünün plakasından su sızabilir.
  - Cihaz yalnızca elektrik kablosunda ve cihazın gövdesinde hiçbir hasar görünmediği takdirde kullanılmalıdır.
  - Elektrik kablosu zarar görmüşse, herhangi bir tehlikenin önlenmesi için, sadece üreticinin önerdiği yetkili servis tarafından değiştirilmelidir. Lütfen yetkili servis veya Vestel Müşteri İletişim Merkezi ile iletişime geçin.
  - Cihazınızı asla aşağıdaki durumlarda kullanmayın:
    - Cihaz veya elektrik kablosu hasarlı ise,
    - Cihaz düşürülürse, gözle görülür hasar belirtisi varsa, sızıntı var ise veya düzgün çalışmazsa,
    - Cihaz, elektrikli parçalar görülecek şekilde hasar görmüşse.
- Eğer bu durumlardan birisi tespit edilirse, hemen cihazınızın elektrik fişini prizden çekin ve yetkili servisle irtibata geçin.
  - Hasarlı bir cihaz ya da cihazın hasarlı parçaları ciddi yaralanmalara ve yangına neden olabilir.
  - Cihazın içinde kullanıcının müdahale edebileceği parçalar bulunmamaktadır. Cihazın içindeki elektrik bağlantılarına dokunulduğunda ve/veya cihazın elektrikselsel ve mekanik yapısı değiştirildiğinde elektrik çarpması tehlikesi vardır. Herhangi bir arıza meydana gelirse, cihazı kendiniz tamir etmeye kalkışmayın.
  - Aksi halde cihaz garanti kapsamı dışında kalacaktır.
  - Üretici tarafından tavsiye edilmeyen aksesuarların kullanılması cihaz hasarına ve yaralanmalara neden olabilir.
  - Elektrik kablosunu tehlikeye sebep olmayacak şekilde uzatın. Elektrik kablosunun, çocuklar tarafından erişilebilecek şekilde kenarlardan sarkmasına izin vermeyin. Kabloyu, keskin kenarlar

- üzerinden çekmeyin, sıkıştırmayın. Sıcak ve ıslak alanlardan uzak tutun.
- Kablo cihazın sıcak parçalarıyla temas etmemelidir.
  - Kabloda düzenli olarak hasar kontrolü yapın.
  - Cihazınızı prizden çıkarırken fişten tutun ve kablосundan tutarak taşımayın.
  - Islak veya nemli ellerinizle fişi takip çıkarmayın, cihaza dokunmayın.
  - Cihazı açık hava koşullarında (güneş, yağmur vb.) bırakmayın.
  - Fiş prize takılmadan veya prizden çıkarılmadan önce ütü daima minimum ayara alınmalıdır.
  - Ütü tamamen soğuyana dek elektrik kablosunu veya besleme kablosunu ütünün veya ütü tabanı etrafına sarmayın.
  - Bu cihaz için uzatma kablosu kullanmayın.
  - Fiş takılı iken cihazı ahşap, kağıt veya benzeri bir yüzeye yerleştirmeyin. Sıcak ütüyü kumaş veya kolayca yanan yüzeyler üzerinde bırakmayın.
  - Muhafaza etmeden önce ci-

hazınızın tamamen soğumasını bekleyin.

- Ütü yaparken veya ütü yaptıktan hemen sonra ütü tabanına dokunmayın. Sıcaktır! Ürünün sıcak parçalarına dokunmaktan kaçının.
- Kullanım sırasında yanmalara sebep olabilen yüksek sıcaklıklar oluşur.
- Daima tutamağı kullanın ve özellikle dik ütüleme yaparken buhardan, sıcak sudan veya tabandan dolayı olası yanma tehlikelerine karşı diğer kişileri özellikle çocukları uyarın.
- Asla deliklerin içine herhangi bir cisim düşürmeyin ya da sokmayın.
- Cihazınızın içine sudan başka sıvı kullanmayın.
- Cihazınızın su haznesine asla sıcak su, parfüm, sirke, kola, kireç çözücü, yumuşatıcı veya diğer kimyasal malzemeler koymayın aksi takdirde ütünüz ciddi biçimde hasar görebilir.
- Cihazı kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.
- Aşağıdaki durumlarda fişi prizden çekin:

- Su haznesine su doldurmadan veya boşaltmadan önce,
  - Temizlik ve bakım işleminden önce,
  - Kullanımdan hemen sonra.
  - Kullanımdan hemen sonra su haznesini boşaltın.
  - Asla giyilmiş vaziyette iken giysileri ütölemeyin veya nemlendirmeyin.
  - Cihazı banyoda kullanmayın.
  - Çok tehlikeli olabileceğinden asla buharı insanlara doğru püskürtmeyin.
  - **UYARI:** Ütülemeden önce, ütülenecek giysinin buharlı ütölemeye uygun olup olmadığı kontrol edin.
- nedenle, cihazınızı temizlemeden önce mutlaka cihazınızın tamamen soğumasını bekleyin.
- Cihazınızı tozdan ve kirden koruyun.
  - “Temizlik ve Bakım” bölümünde anlatıldığı gibi cihazınızı temizleyip, bakımını gerçekleştirin.
  - Gövde, nemli bir bezle temizlenebilir, sonra kuru bir bezle parlatılabilir.
  - Tabanı koruyun, metal cisimlerle temas ettirmekten kaçının.

## **Temizlik ve Bakım Yaparken Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri**

- Temizlemeden önce cihazınızın fişini prizden çekin.
- Elektrik çarpması riskine karşı koruma için, asla ütüü veya buhar jeneratörünü suyun ya da diğer sıvıların içine sokmayın.
- Cihazınızın parçaları çok sıcak olabilir ve cihaz kapatılmış olsa bile yanıklara neden olabilir. Bu



## Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutun.
- Cihazı nakliye sırasında düşürmeyin ve darbelere karşı koruyun.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

## Sorumluluk Sınırlaması

Bu kılavuzda yer alan tüm teknik bilgiler, kullanım talimatları, cihazın çalıştırılması ve bakımı, cihazınızla ilgili son bilgileri içerir. Üretici firma, bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uyulmaması, cihazın kullanım amacının dışında kullanılması, yetkili olmayan onarım işlemleri, cihaz üzerinde izin verilmeyen değişiklikler yapılması ve üretici firma tarafından onaylanmamış yedek parçaların kullanılması nedeniyle oluşabilecek hasar ve yaralanmalar için herhangi

bir sorumluluk kabul etmez.

## Teknik Özellikler

ÜRÜN MARKASI	VESTEL
Model	VESTEL EFLATUN BUHARLI ÜTÜ
ÇALIŞMA GERİLİMİ (V), FREKANS (Hz)	220-240V~ 50/60Hz
Güç (W)	2000-2400W

- Teknik özellikler ve bu kılavuz, önceden haber verilmeden değiştirilebilir.
- AEEE yönetmeliği'ne uygundur.



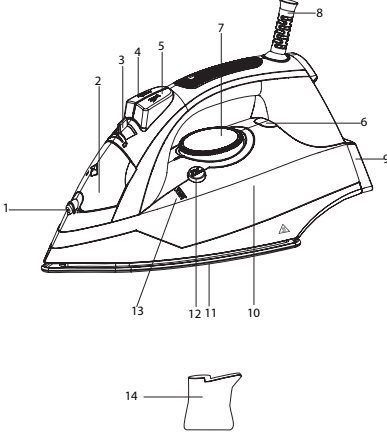
Bu ürün 2004/108/AT (Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliği) ve 2006/95/AT (Alçak Gerilim (LVD) yönetmeliği) sayılı Avrupa CE Direktiflerine uygundur.



Bu cihaz, Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği'ne uygundur.

## Genel Görünüm

Bu görsel yalnızca cihazın parçaları hakkında bilgilendirme amaçlıdır. Parçalar cihaz modeline göre farklı olabilir. Resimler temsildir.



1. Püskürtme ağızı
2. Su doldurma kapağı
3. Buhar Kontrol düğmesi
4. Şok Buhar düğmesi
5. Su püskürtme düğmesi
6. Gösterge ışığı
7. Sıcaklık kontrol düğmesi
8. Elektrik kablosu koruması
9. Arka plastik
10. Su haznesi
11. Taban
12. Kendi kendine temizleme düğmesi
13. MAX çizgisi
14. Ölçü kabı

## Kullanmadan Önce

- Tüm etiketleri ve muhafaza kılıfını çıkarınız.
- Ütünüzü ilk defa kullanırken ütuden istenmeyen bir koku gelebilir. Bu durum normaldir ve bu koku kısa bir süre sonra kaybolacaktır.
- Ütüyü maksimum sıcaklık ayarında ısıtın ve tabanında kalmış olabilecek tüm kalıntıları temizlemek amacıyla ıslak bir bez parçasını “Buharlı ütü” bölümünde açıklandığı şekilde ütöleyiniz.

## Su Doldurma

- Ütünün fişini prizden çekin.
- Buhar Kontrol Düğmesi ve Sıcaklık Kontrolü Düğmesinin kapalı konumuna getirin.
- Suyu, su doldurma ağzından ürünle birlikte verilen su kabı ile ‘MAX’ konumuna kadar doldurun.
- Su doldurma kapağını kapatın ve varsa ütünün üzerine dökülmüş suyu silin.
- **NOT:** En iyi sonucu almanız için, mineralleri giderilmiş veya damıtılmış su kullanmanız önerilir.
- Kimyasal olarak kireci giderilmiş suları veya diğer sıvıları kullanmayın.

## İlk Ütüleme

- Ütünün şebeke kablosunu açıp düzleştirin.
- Su Doldurma başlıklı bölümde anlatıldığı şekilde ütüyü suyla doldurun.
- Ütünün fişini tip etiketine uygun bir prize takın, gösterge ışığı yanacak ve sönecektir.
- Sıcaklık kontrol düğmesi saat yönünde çevirerek ‘MAX’ konuma getirin; gös-

terge ışığı ütünün ısınmaya başladığını gösterecek şekilde yanacaktır. Ütü istediğiniz sıcaklığa ulaştığında, gösterge ışığı sönecektir.

- Termostat ayarlanan sıcaklığı koruduğu sürece ütünün üzerindeki gösterge ışığı ütüleme sırasında otomatik olarak yanar/söner. Bu sırada ütülemeye devam edebilirsiniz.
- Buhar Kontrol düğmesini buhar işareti konumuna getirin; ütünün taban plakasındaki deliklerden buhar çıkmaya başlayacaktır.
- İlk olarak, eski bir havluyu ütüleyerek başlayın.
- Su haznesi boşalıp buhar çıkmamaya başladığında hazırlık işlemi tamamlanmış demektir. Ütünüz doğru şekilde kullanılmaya hazırdır.

## Su püskürtme

- Bu fonksiyon her zaman kullanılabilir ve diğer fonksiyonları etkilemez.
- Su Doldurma başlıklı bölümde anlatıldığı şekilde ütüyu suyla doldurun.
- Su püskürtme ağzını giysiye doğrultun.
- Püskürtme Düğmesine basın.
- **NOT:** Su püskürtme fonksiyonunu kullanırken su haznesinde yeterince su bulunduğundan emin olun. Su püskürtmeye başlamak için düğmeye bir kaç kere basmanız gerekebilir.

## Buharlı Ütüleme

- Su Doldurma başlıklı bölümde anlatıldığı şekilde ütüyu suyla doldurun.
- Ütüyu dik konuma getirin ve sıcaklık kontrol düğmesini düşük(min) ısı ayarına getirin.
- Fişi prize takın ve sıcaklık kontrol düğ-

mesini yüksek(max) ısı işaretine getirin. Ütünün ısınmaya başladığını gösteren gösterge ışığı yanacaktır. Buharlı ütüleme için 1 nokta veya 2 noktalı ayarı kullanmayın.

- Gösterge ışığının sönmesi, ayarlanan sıcaklığa ulaşıldığını ve ütünün kullanıma hazır olduğunu gösterir.
- Termostat ayarlanan sıcaklığı koruduğu sürece ütünün üzerindeki gösterge ışığı ütüleme sırasında otomatik olarak yanar/söner. Bu sırada ütülemeye devam edebilirsiniz.
- Buhar kontrol düğmesini sağa ve sola hareket ettirerek(O hariç konuma) buharı açık konuma ayarlayın.
- Ütü yatay tutulduğu anda buhar gelmeye başlayacaktır.
- Ütüyü kullandıktan sonra sıcaklık kontrol düğmesini saat yönünün tersine doğru sonuna kadar çevirin, ardından ütü kapanacaktır.
- Ütünün fişini prizden çekin.
- Her kullanımdan sonra, suyun boşaltılması kısmındaki talimatlara uyun.

## Şok veya Dikey Buharlı Ütüleme

- **UYARI:** İnsanların veya ev hayvanlarının üzerindeki giysilere ve kumaşlara buhar püskürtmeyin. Buharın sıcaklığı çok yüksektir.
- Su Doldurma başlıklı bölümde anlatıldığı şekilde ütüyu suyla doldurun.
- Ütünün fişini uygun bir prize takın, gösterge ışığı yanacak ve sonra sönecektir.
- Sıcaklık kontrol düğmesini '••• (3-nokta)' veya 'MAX' konumuna getirin.
- Ütünün ısınmaya başladığını gösteren gösterge ışığı yanacaktır. Ütü istediği-

niz sıcaklığa ulaştığında, gösterge ışığı sönecektir. Ütü artık kullanıma hazırdır.

- Kumaşların içine işleyerek, en zorlu ve inatçı kırışıklıkları yumuşatacak güçlü bir buhar şoku oluşturmak amacıyla Şok Buhar Düğmesine basın. Ütüyü giysi/kumaştan 15 ila 30cm uzaklıkta tutun.
- Düğmeye bir kez daha basmadan önce birkaç saniye bekleyin.
- Şok Buhar Düğmesine aralıklarla basarak dikey ütüleme (perde, askıdaki elbiseler vb.) de yapabilirsiniz.
- **NOT:** Şok buhar fonksiyonu sadece yüksek sıcaklıklarda kullanılabilir. Gösterge ışığı yandığında, buhar vermeyi durdurun; yeniden ütüleme yalnızca gösterge ışığı söndükten sonra başlayın.
- **NOT:** Yatay veya Dikey konumda şok buhar işlevini çalıştırmak için şok buhar düğmesine birkaç kez basmak gerekli olabilir. Optimum buhar kalitesi için, Şok Buhar düğmesine art arda üç kereden fazla basmayın.

## Kuru Ütüleme

- Buharsız ütüleme için, "buharlı ütüleme" bölümündeki talimatlara uyun fakat buhar kontrol düğmesini "0" (buharsız) konumunda kalmalıdır.

## Kendi Kendini Temizleme Fonksiyonu

- Bu fonksiyon, buhar haznesindeki tortuları ve birikmiş mineralleri yok eder. Eğer bu fonksiyon ayda en az bir kez veya kullanılan suyun sertliğine bağlı olarak düzenli bir şekilde gerçekleştirilirse, ütünüz en iyi şekilde hizmet vermeye devam edecektir.
- Su Doldurma başlıklı bölümde anlatıldığı şekilde su haznesini yarıya kadar

doldurun.

- Buhar kontrol düğmesini 0 konumuna getirin.
- Ütüyü dik konumda arka plastik üzerinde düz bir zemine yerleştirin.
- Ütünün fişini prize takın, gösterge ışığı bir saniye yanacak ve sonra sönecektir.
- Sıcaklık kontrol düğmesini saat yönünde çevirerek 'MAX' konuma getirin.
- Ütünün ısınmaya başladığını gösteren gösterge ışığı yanacaktır.
- Ütü istediğiniz sıcaklığa ulaştığında, gösterge ışığı sönecektir.
- Bu döngünün bir kez daha tekrarlanmasını bekleyin; gösterge ışığı yanacak ve sönecektir.
- Sıcaklık kontrol düğmesini saat yönünün tersine doğru çevirerek kapalı konumuna getirin.
- Ütünün fişini prizden çekin.
- Ütüyü, lavabonun üzerinde yatay konumda tutun.
- Kendi Kendini Temizleme Düğmesine basın ve basılı tutun.
- Daha önceki kullanımlarda Buhar Haznesinde birikmiş tortular ve kireç parçaları, buhar ve kaynar suyla birlikte ütü tabanındaki deliklerden dışarı atılacaktır.
- Su haznesi boşalana dek ütüyü hafifçe ileri geri sallayın.
- Kendi Kendini Temizleme işlemi tamamlandığında parmağınızı düğmeden çekin.
- Buharlı ütünüzü, dik pozisyonda sabit bırakın ve tam olarak soğumasını bekleyin.
- Ütünün tabanını soğuk bir nemli bezle silin.
- **UYARI:** Sıcak suyu cildinizden/vücudunuzdan uzak tutun.

## Damlatma Emniyeti

- Damlatma önleyici sistem, ütü çok soğuk olduğu zaman suyun tabandan akmasını otomatik olarak engellemek için tasarlanmıştır.
- Kullanım sırasında, damlatma emniyeti özelliği ısınma veya soğuma periyotlarında tık şeklinde bir uyarı sesi verir. Bu durum gayet normaldir ve sisteminizin doğru olarak çalıştığını gösterir
- Damlatma emniyeti sistemi sayesinde en narin kumaşlarınızı bile mükemmel şekilde ütüleyebilirsiniz.

## Dahili Kireç Önleme Sistemi

- Dahili kireç önleme filtresi, buharlı ütülme sırasında oluşan kireç tortusunu azaltmak için tasarlanmıştır. Bu fonksiyon ütünüzün ömrünü uzatır.
- **NOT:** Kireç önleme filtresi, doğal kireç oluşumu sürecini tamamen durdurmaz.

## Suyun Boşaltılması


- Ütünün fişini prizden çekin.
- Buhar kontrol düğmesini 0 (kapalı) konumuna getirin.
- Su doldurma kapağını açın ve su haznesindeki suyu boşaltın.
- Haznede kalan su varsa doldurma deliğinden çıkartmak için sallayın.
- Ütü tamamen soğuduğunda, dikey konumda güvenli bir yere kaldırın.

## Ütüleme İpuçları

- Her zaman önce ütüleceğiniz kumaşta ütülme açıklamaları etiketi olup olmadığını kontrol edin. Her durumda bu ütülme açıklamalarına uygun hareket edin.
- Cihaz kısa sürede ısınır. Bu nedenle ütüleceğiniz kumaşları önce, sentetik,

asetat gibi, en düşük sıcaklık gerektirenden başlayarak ütüleyin.

- Eğer kumaşta çeşitli fiberler bulunuyorsa, bunların ütülenmesi için her zaman gereken en düşük ütülme sıcaklığını seçin.
- Ütülenecek giysileri kumaş cinsine göre sıralayın. Böylece farklı giysiler için sıcaklık ayarı değiştirme sıklığı azalacaktır.
- Kumaş cinsinden emin değilseniz, ütülmeyi giysinin arkasındaki veya içindeki küçük bir alanda deneyin. Düşük bir sıcaklıkla başlayın ve aşama aşama sıcaklığı arttırın.
- Isıya duyarlı kumaşları ütülemeden önce üç dakika bekleyin. Sıcaklık ayarlamasının gereken düzeye (ister daha sıcak ister daha soğuk olsun) ulaşması belirli bir zaman alır.
- Ütülenirken parlama yapabilecek ipek veya diğer kumaşlar tersten, hafifçe bastırılarak tek yönde ütülenmelidir. Ütüyü sürekli aynı yönde hareket ettirin.
- Parlamaya engel olmak için ipek, yün, velur gibi hassas kumaşları ütülme örtüsü kullanarak ütüleyin.
- Saf yünlü kumaşlar (%100 yün) buharlı ütü ile ütülenebilir. Sıcaklık ayar düğmesini maksimum ayara çevirin.
- Fermuarları ve perçinli düğmeleri kesinlikle ütülemeyin. Bu kullanım ütünün tabanına zarar verir. Bu tür parçaların çevresini ütüleyin.

Sıcaklık Kontrol Ayarı			
			MAX
Buharsız Ütüleyin	Buharsız Ütüleyin	Buharlı Ütüleyin	Buharlı Ütüleyin
Asetat Sentetik Elastan Poliamid Polipropilen	Polyester İpekli Triasetat Viskon Yünlü	Pamuklu Keten	Kot

## Temizlik ve Bakım

- Temizliğe başlamadan önce, elektrik fişini prizden çıkarın ve cihazın soğumasını bekleyin.
- Ütü tabanındaki kirleri ve diğer kalıntıları nemli, sert ve aşındırıcı olmayan(sıvı) bir temizleyici ile silin. Taban temizliğinde kimyasal, çelik ve ahşap temizleyicileri kullanmayın. Aksi halde cihazınızın tabanı çizilebilir.
- Ütünün üst kısmını yumuşak bir ıslak bez ile temizleyin.
- Buhar haznesinin içinde biriken mineral kalıntılarını temizlemek için Kendi Kendini Temizleme Fonksiyonu başlığı altında anlatılan işlemleri gerçekleştirin.

- Suyun Boşaltılması başlığı altında anlatılan işlemleri gerçekleştirerek hazne içinde kalan suyu boşaltın.
- Suyu boşalttıktan sonra, su doldurma kapağını kapatın.

## Saklanması

Eğer cihaz uzun bir süre kullanılmayacaksa aşağıdaki maddelere dikkat edilmelidir:

- Cihazı kaldırmadan önce fişinin çekilmiş olduğundan ve tamamen soğuduğundan emin olun.
- Su haznesinin içindeki suyu boşaltın ve ütüyü dik konumda saklayın.
- Buharlı ütüyü ve aksesuarlarını orijinal paketinde serin ve kuru bir yerde saklayın.

## Sorun Giderme

- Cihazınızda normal olmayan bir durum tespit ettiğinizde, tablodaki açıklamalar doğrultusunda sorunu çözmeye çalışabilirsiniz.
- Cihazınız hala normal çalışmasına devam etmiyorsa Vestel İletişim Merkezi ile irtibata geçiniz.
- Yetkili servis listesine ve iletişim bilgilerini web sitesinden ulaşabilirsiniz.

<b>Sorun</b>	<b>Sebebi</b>	<b>Çözüm</b>
Ütü prize takılı ancak taban plakası ısınmıyor.	Priz çalışmıyor.	Ütüyü başka bir prize takın.
	Bir bağlantı sorunu vardır.	Fişin prize doğru takılıp takılmadığını kontrol edin.
	Sıcaklık ayarı MIN konuma ayarlanmıştır.	Sıcaklığı gerekli değere ayarlayın.
Buhar gelmiyor.	Su haznesinde yeterli miktarda su olmayabilir.	Su haznesini MAX çizgisine kadar doldurun; “SU DOLDURMA” başlıklı bölüme bakın.
	Buhar Kontrol Düğmesi kapalı konumdadır.	Buhar Kontrol Düğmesini açık konumuna getirin.
Şok buhar çıkışı yok.	Su haznesinde yeterli miktarda su olmayabilir.	Su haznesini doldurun; “SU DOLDURMA” başlıklı bölüme bakın.
	İlk kullanım.	Şok buhar çıkana kadar Şok Buhar düğmesine birkaç kez basın.
Dikey konumda şok buhar çıkışı yok.	Arka arkaya çok fazla basılmış olabilir.	Yatay ütümeye devam edin. Bekleyin. Daha sonra dikey durumda şok buhar düğmesine basın.
Su püskürtme çalışmıyor.	Su haznesinde yeterli miktarda su olmayabilir.	Su haznesini doldurun; “SU DOLDURMA” başlıklı bölüme bakın.
	İlk kullanım.	Su püskürene kadar Su Püskürtme düğmesine birkaç kez basın.
Taban plakasının sıcaklığı yetersiz.	Sıcaklık Ayarı yanlışdır.	Ütülenecek giysiye göre sıcaklık kontrol düğmesini çevirerek uygun konuma getirin.
Taban plakasından su sızıyor.	Buharlı ütünün sıcaklığı buhar üretmek için yeterli değildir.	Sıcaklık kontrol düğmesini MAX konumuna ayarlayın.
	Su haznesi doldurulurken buhar kontrol düğmesi açık konumdadır.	Su haznesini doldurmadan önce buhar kontrol düğmesini kapalı konumuna getirin.
Kumaş üzerine su damlacıkları dökülüyor.	Su doldurma kapağı tam kapanmamış olabilir.	Su doldurma kapağının kapandığından emin olun.

Kumaş zarar görüyor.	Aşırı ısınma söz konusudur.	Giysinin iç kısmında yazan açıklayıcı bilgileri okuyun.
Ütüleme sırasında taban plakasındaki deliklerden küçük parçacıklar ve yabancı maddeler çıkıyor.	Sert (çok kireçli )su kullanıyor olabilirsiniz ve sert su taban plakasının içerisinde kireç parçacıklarının oluşmasına neden olmuş olabilir.	KENDİ KENDİNİ TEMİZLEME özelliğini bir kez veya daha fazla kullanın. "KENDİ KENDİNİ TEMİZLEME" bölümüne bakın.
Ütü soğuduktan ya da kaldırıldıktan sonra su damlatıyor.	Ütü haznesinde su varken yatay konumda bırakmış olabilirsiniz.	Su haznesini boşaltın.



## Cihazınızın Çevreye Uygun Bir Şekilde Atılması



Ürün veya paketi üzerindeki bu sembol, ürünün ev atığı gibi muamele görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine elektrikli ve elektronik donanımın geri dönüşümünü

yapan geçerli toplama noktasına teslim edilmelidir. Bu ürünün doğru şekilde imha edilmesini sağlayarak, ürünün yanlış atık muamelesi kaynaklı çevre ve insan sağlığı ile ilgili potansiyel olumsuz sonuçlarını önlemeye yardımcı olursunuz. Malzemelerin geri dönüşümü, doğal kaynakları korumaya yardımcı olacaktır. Bu ürünün geri dönüşümü ile ilgili daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel belediye, ev atıkları imha servisi veya ürünü satın aldığınız mağaza ile temas geçin.

### Ambalaj bilgisi

Ürünün ambalajı, geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel yönetimin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

## Enerji Tasarrufu için Öneriler

- En düşük ısı gerektiren kumaşlarla ütüye başlayın.
- Genel olarak, ütüler en çok buhar üretirken enerji harcamaktadır.
- Kıyafetlerinizi hafif nemliyken ütüleyin.
- Kıyafetleriniz yeterince nemli ise, buhar ayarını kapatabilirsiniz.
- Kısa süreli ütüler için su haznesini tamamen doldurmak gerekmez. Bekleme süresini azaltmak ve elektrik tasarrufu yapmak için daha az su yeterlidir.
- Ütülediğiniz kıyafetlerin türüne göre ütünüzün buhar ve ısı ayarını seçin.
- Kıyafetlerinizi sprey fonksiyonu ile nemlendirdiğiniz takdirde, şok buhar seçeneğini daha az kullanabilirsiniz.
- Ütüye ara verdiğinizde, ütüyü dik konumda bırakmaya özen gösterin. Böylece ütünüz, yatay konumunda olduğu gibi buhar üretmeyecektir.

## Müşteri'nin Seçimlik Hakları

Müşteri; malın 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun hükümleri uyarınca ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, ayıp daha sonra ortaya çıkmış olsa bile, malın müşteriye teslim tarihinden itibaren iki yıllık zamanaşımı süresi içinde;

- 1) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
- 2) Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme, seçimlik haklarından birini Satıcıya karşı;
- 3) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
- 4) İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini ise Satıcıya, üretici veya ithalatçıya karşı kullanılabilir.

Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir.

Müşteri; şikâyet ve itirazları konusundaki başvurularını Tüketici Mahkemelerine ve Tüketici Hakem Heyetlerine yapabilir.

**Üretim Yeri:** Çin

**Üretici/İthalatçı Firma:**

**Vestel Ticaret A.Ş.**

Adres : Levent 199 Büyükdere Cad.  
No:199 34394 Şişli/İSTANBUL-  
TÜRKİYE

Tel : 44 44 123

E-posta : vmh@vestel.com.tr

<http://www.vestel.com.tr/destek>

Cihazınızın T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'nce tespit ve ilan edilen kullanım ömrü (cihazın fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi) 10 yıldır.



**MEMNUN ETMEK  
GÖREVİMİZ  
TEŞEKKÜR ALMAK  
HEDEFİMİZ**



*Satış sonrası en iyi hizmeti sunabilmek için buradayız.*



**MÜŞTERİ HİZMETLERİ**

**44 44 123**

**vmh@vestel.com.tr**

**www.vestel.com.tr'den  
CANLI DESTEK**

**VESTEL MOBİL  
UYGULAMA**

*VESTEL MÜŞTERİ HİZMETLERİ  
tüm kanallardan iletilen taleplerinizi alır.*

*Talebinizle ilgili gerekli incelemeleri ve  
analizini gerçekleştirir.*

*Talebiniz hakkında sizi bilgilendirir.*

*\*Talebiniz doğrultusunda memnuniyet  
hedefiyle hizmet verilmesini sağlar.*

*Talebinizi teşekkür alma hedefiyle  
sonuçlandırır.*

\*Tüketici 4. adımda memnun kalmadığı takdirde 2. adıma geri dönlür.  
Süreç tekrar gerçekleştirilir, 2. adımdan devam edilir.

**VESTEL**

44 44 123  
www.vestel.com.tr



Çihazınızın T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'nce tespit ve ilan edilen kullanım ömrü (çihazın fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi) 10 yıldır.



**Zorlu Holding kuruluşudur.**

**Üretici/İthalatçı Firma:**

Vestel Ticaret A.Ş.

Levent 199 Büyükdere Cad.No:199 34394 Şişli/

İSTANBUL-TÜRKİYE

Tel: 44 44 123

Web: <http://www.vestel.com.tr/destek>

E-posta: [vmh@vestel.com.tr](mailto:vmh@vestel.com.tr)